Horarios de Shabat: 17:23 hrs. / 18:22 hrs. Kabalat Shabat: 19:00 hrs.

# JADASHOT 2.0





#### **CUESTIÓN DE ACTITUD**

sta semana, el gobierno israelí aprobó la formación de un comité inter-ministerial para abordar el elevado costo de la vida, en medio del persistente aumento de los precios, sobre todo de los productos básicos. ¡Ojalá esta medida la pudiesen adoptar en nuestro país!

La película Zona de interés, fue galardonada con el Gran Premio del Jurado del festival de cine de Cannes, el más prestigioso a nivel internacional. El filme basado en el libro homónimo de Martin Amis, es un retrato crudo de la cotidianidad de Rudolf Hess, un comandante nazi en el Campo de Concentración y Exterminio de Auschwitz.

Israel sorprendió a todos al pasar a semifinales en el mundial de futbol categoría sub 20, al vencer a Brasil por 3 tantos a 2. Hasta el cierre de esta edición, no sabemos cómo le fue en el partido frente a Uruguay.

En la actualidad, ¿existe la moral? Ese es el tema central que abordamos en este número de revista Jadashot. Como judíos debemos cuidarnos de estar en el ojo del huracán. Últimamente se ha escuchado de casos en que no quedamos muy bien parados. Respetemos a nuestros semejantes y mantengamos viva la moralidad.

El lunes asistimos a una interesante charla que ofreció Martine Dirven, directora de la comunidad, sobre el tema "Que tan turbio es el Mundo de los Diamantes", aprovechando sus vivencias en su reciente viaje a Bélgica, donde naturalmente visitó Amberes, famosa en estos momentos por la serie de Netflix Diamantes Turbios.

La frase de reflexión de esta semana: "La actitud es el pincel con el que la mente colorea nuestra vida. Elijamos entonces buenos colores".

Semana buena y saludosa. Que la luz del Shabat nos guie siempre por el mejor camino.

Shabat Shalom!

Jeanette Lewandowski Hassón





#### **Editor General**

Jeanette Lewandowski H.

#### **Colaboradores**

Dani Colodro D. Cindy Weiss K. Roberto Amon Cabelli Natalia Rudy Ana Luisa Telias

#### **Rabinos**

Efraim Rosenzweig Daniel Zang

#### Diseño y diagramación

Claudia Sepúlveda G.

Los artículos firmados no representan necesariamente la opinión de la Comunidad Sefaradí



Av. Las Condes 8361, Santiago de Chile



+56 22 202 0330



socios@sefaradies.cl



www.sefaradies.cl



WhatsApp Socios: +56 9 7247 8600



Síquenos en:



Facebook: Comunidad Sefaradí de Chile @sefaradies



YouTube: Comunidad Sefaradí de Chile



#### MENSAJE PARASHAT BEAALOTJA

(Números 8:1-12:16)



a parashá que leemos este shabat Beaalotja nos relata que el espíritu divino desciende sobre Eldad y Meidad, y estos comienzan a profetizar. Un joven, que según Rashí es Guershom, un hijo de Moshé, hace sonar una alerta sobre lo ocurrido. Yehoshua reacciona con violencia (porque se sugiere que anunciaban la muerte de Moshé y la sucesión de Yehoshua al frente del pueblo). Moshé, en cambio, aspira a que en todo momento el espíritu Divino pueda estar presente, en el seno del Pueblo.

Estamos ante la presencia de una nueva figura bíblica, la del naví, el profeta. Moshé, el gran líder y libertador del Pueblo, es, al mismo tiempo, el prototipo del naví. En las palabras de Rambam, Moshé es el Adón haneviim, el señor de todos los profetas. Dios se comunica constantemente con él. Vayedaber Hashem el Moshé lemor: "y D'os le habló a Moshé diciendo", es un versículo que aparece constantemente en la Torá. De acuerdo con Saadiá Gaón, el naví es principalmente un mensajero de D'os. Sus habilidades en el ámbito de los milagros y sus conocimientos acerca de lo oculto y de los sucesos futuros son muy limitados y se circunscriben a las necesidades correspondientes a su misión. Desde la perspectiva de Yehudá Haleví la profecía es propia del Pueblo judío y fue transmitida desde Adam a aquellos que fueron aptos y merecedores de recibir esta herencia singular. La profecía, en su opinión, requiere de un entorno especial que sólo se encuentra en Éretz Israel. Para Rambam la profecía es la culminación del estado de perfección en el terreno de la moralidad, del intelecto y del espíritu. Rambam cuestiona la historicidad de ciertos eventos en la Biblia, tales como el relato de los mensajeros que se le aparecen a Abraham y el de la lucha de Yaacov con un supuesto ángel. Para Rambam estos son episodios que pertenecen al mundo de la visión profética. Rambán difiere radicalmente de la opinión de Rambam al asumir una interpretación literal del texto bíblico en los casos mencionados.

Mucho se habla acerca de las facultades de predicción del profeta. (Recordemos el dicho que afirma que predecir los acontecimientos es un acto muy peligroso). No obstante, considero que el naví es, en su esencia, un factor perturbador del status quo. El naví es el modelo de la persona indignada e insatisfecha por el comportamiento de los integrantes de la sociedad que lo circunda. Es aquel quien cuestiona por vocación. Para el profeta, las injusticias diarias, a las cuales solemos acostumbrarnos, son la causa de sus constantes

denuncias y exhortaciones. No dedica su atención a la solución de los problemas filosóficos y teológicos tales como el por qué y el propósito ulterior de la existencia. Su preocupación está enfocada hacia las injusticias cotidianas: contra la viuda y el huérfano, contra el pobre y el desamparado, que le sirven de modelo, como blanco de los abusos.

En la visión aristotélica, los dioses no se ocupan de las cosas que consideran triviales, tales como el bienestar y la desgracia humana. Existen hechos que pueden considerarse como minucias cósmicas, tales como los atentados de los fuertes contra los débiles. Para el naví, en cambio, la lucha contra estos males se convierte en la razón de su existencia y en el propósito fundamental de su misión. El naví está aparentemente programado para reaccionar violentamente contra la injusticia, sin tomar en cuenta las consecuencias personales que sus acciones pueden ocasionarlo. Así nos encontramos, por ejemplo, con el profeta Natán que se enfrenta al poderoso rey David para reclamarle directamente sus acciones en el caso de Bat Sheva.

La fuente de la inagotable energía del naví, radica en su amor por el ser humano y la compasión que siente por sus sufrimientos. Su dedo acusador no se limita a señalar a los culpables de algún crimen. El naví considera que, la sociedad que alberga a los explotadores de los menos afortunados es igualmente responsable de los males. La lectura de un Amós y de un Yeshayahu, por ejemplo, revelan que sus ideas y denuncias corresponden a una sensibilidad social contemporánea. Esta es una de las categorías que utilizamos para calificar cualquier obra literaria de excepción. Su contenido es aplicable a nuestros tiempos, por lo tanto, la naturaleza humana ha sido bien analizada y calibrada. El lenguaje es literariamente valioso y las ideas contenidas en estos mensajes son fundamentales para el género humano.

Moshé demuestra su calidad de naví, cuando, al salir por primera vez del palacio del faraón, defiende el honor del hebreo maltratado por el capataz egipcio. Con este acto, Moshé se pone en peligro y efectivamente pierde su situación de privilegio en la Corte egipcia. Un naví no puede permanecer indiferente cuando presencia una injusticia. Y Moshé es, ante todo, el Adón haneviim, el señor de todos los profetas.

Shabat Shalom!

## En el 2023

## ¿EXISTE LA MORAL?

Primero, debemos tener súper claro que la moral es un conjunto de normas aceptadas libre y conscientemente, que regulan la conducta individual y social de los seres humanos. O sea, son creencias, costumbres, valores y normas que nos vienen a orientar lo bueno de lo malo. Es también, un conjunto de reglas que la sociedad exige que observemos dentro de ella. Ej. Devolver dinero cuando me dan equivocadamente de más, no aprovecharnos de otra persona, ejercer una función pública con honestidad, pagar las deudas, etc.

Ahora bien, veamos que es la ética, ya que muchos confunden ambos conceptos. La ética puede ser definida como el estudio de la moral, la teoría racional de cómo actuar en sociedad. En forma sencilla de explicar, la moral es la manera en que actuamos, el comportamiento, el hábito. La ética tiene que ver más con la teoría y la moral, o sea, con la práctica, dicho de otro modo, la ética nos hace actuar de un modo u otro según la conciencia, teniendo en cuenta lo que dicta su moral acerca de lo bueno y lo malo.

Por lo mismo, algunos afirman que ya la moral "paso a la historia", debido a que significa que ella se dedica más bien al estudio de las costumbres y usos de cada comunidad y sociedad. En palabras fáciles, de lo que en cada lugar y momento se considera que es bueno o malo.

Y aquí viene la pregunta clásica.... ¿qué pasa entonces con los valores? Muy simple, son el conjunto de principios que son inherentes (innatos) a un individuo y lo motivan a ser mejor.

Las leyes hechas por los hombres son constantemente modificadas para adaptarse a los nuevos tiempos y circunstancias. Podemos dar fe de ello, ya que estamos en pleno proceso de sacar una nueva Constitución.

La legislación humana se adapta constantemente a la fluctuación de la realidad. Pero las leyes de D'os son firmes, coherentes y eternas. La legislación divina gobierna sobre los temas morales, los valores, la ética, el bien y el mal: cosas inmortales que nunca cambian.

La humanidad ha enfrentado estos problemas desde tiempos inmemoriales. Las preguntas sobre los principios morales, el bien y el mal, han estado siempre. Cada generación realiza sus elecciones de vida, pero estas preguntas son atemporales.

Cuando la Torá nos enseña a ser santos y a distinguirnos, nos está recordando que seamos normales y no promedio, ya que eso puede ser más bien mediocre. Sólo debemos ser normales y conservar nuestra singularidad judía. Puede que no sea fácil, puede que no sea políticamente correcto. Probablemente no ganemos ningún concurso de popularidad, pero seremos fieles a las verdades eternas de la vida y, a la larga, tendremos razón.

Para ahondar un poco más, quisimos conocer la opinión de nuestro rabino Efraim Rosenzweig y esto es lo que nos señaló.

A menudo se afirma que el judaísmo es una religión o una fe ritualista, que impone mandamientos a ejecutar en nuestras vidas. Sin embargo, el judaísmo no es solo ritual y sinagoga, sino que todos



sus mandamientos o Mitzvot buscan elevar nuestro standard ético y ayudar a enaltecer nuestras vidas. Hay una serie de principios éticos básicos en nuestra existencia que son: Toda vida es sagrada, somos

responsables uno por el otro y somos responsables por nuestras acciones.

Los principios éticos no se aprenden a partir de principios abstractos sino a través de la educación. Esta educación toma dos formas, una es el estudio de las fuentes tradicionales, Tora y Talmud. La otra forma es la práctica de las Mitzvot que me enseñan a ir entrenando mi mente y cuerpo para desarrollar una vida ética. El estudio de los textos sagrados y la práctica de las Mitzvot me dirigen a preocuparme por el prójimo tanto en su vida material y espiritual y me obligan también a preocuparme por el medio ambiente que me rodea y a la flora y fauna a mi alrededor. Enseña también a preocuparme por la naturaleza.

Para el Pueblo judío, mantener una vida honesta y virtuosa no es un mérito personal, es en cambio una obligación. Según Maimónides el gran sabio sefaradí del siglo 12, los principios morales se otorgaron al Pueblo hebreo, para beneficio de toda la humanidad y no es una practica opcional sino una obligación que debo cumplir.

No es D'os quien necesita que cumplamos las Mitzvot, sino que ellas vienen a ayudarnos a refinar nuestras conductas y a hacerlas más éticas y preocupadas por los demás.

Las leyes sociales nos obligan a asistir a la viuda, el huérfano, el menesteroso. Las leyes de kashrut me obligan a ser preocupado por el sufrimiento de los animales. Las leyes de protección de los cultivos y la naturaleza me obligan a ser cuidadoso con el mundo que me rodea. Todas disposiciones de basamento ético y que me ayudan a construir una sociedad un mundo mejor.

Como conclusión a este artículo, la moral comienza desde el hábito o la costumbre; cada quien se va formando su propia moral en distintos entornos y sociedades. Creo, o más bien dicho, estoy convencida que, en la actualidad la moral ha perdido muchísimos valores; se han perdido puntos que eran fundamentales y valores que vienen desde el primer núcleo (familia, niñez, hogar), la moral para un individuo es lo que lo rige, es la conciencia que tiene sobre el mundo y como debe de actuar.

# Quiera D'os que siempre tomemos en cuenta eso de "predicar y actuar con el ejemplo".

Como judíos, debemos pensar que siempre estamos siendo observados por el entorno (con ojo crítico y muy agudo). Tratemos de llevar con orgullo lo que nos enseña la Torá. Respetemos y honremos a nuestro semejante. No seamos altivos, ni dejemos mal el enorme orgullo de ser el llamado Pueblo Elegido.

# ISRAEL en semifinales



Desde el 20 de mayo se está llevando a cabo en Argentina, el Mundial Sub 20 de futbol, con la participación de la selección de Israel. Este mundial reúne a jóvenes talentos de 24 selecciones nacionales de seis confederaciones distintas.

Cabe recalcar que este evento deportivo se desarrollaría en Indonesia, sin embargo, el país no quiso recibir al equipo israelí, por lo que se trasladó a Argentina.

El equipo juvenil que cuenta con dos musulmanes, un beduino y varios árabes-israelíes en su nomina, pasó por primera vez en la historia del país a semifinales de un mundial. Con esto, quizás, por muy poco relevante que se vea, Israel y su selección le demuestra al mundo entero que no es un país que hace aphartaid y menos discrimina a musulmanes; una muestra de paz y de coexistencia en medio de un ambiente hostil que se vive en ese lado del mundo.

Durante la jornada del sábado que recién pasó, la selección azul blanco le ganó a Brasil por 3 a 2 en un partido histórico, donde un equipo poco conocido le gana al siempre competitivo Brasil; donde

Dor Turgemann se convirtió en el héroe del partido, verdugo de los cariocas y el preferido de sus compañeros.

Turgeman protagonizó un momento importante del partido cuando hizo el golazo al minuto 105' y recordó a los 3 soldados fallecidos en la frontera de Israel con Egipto debido a un ataque terrorista.

La joven selección se prepara para jugar la semifinal contra Uruguay, el jueves 08 de junio a las 14:30 hrs de Argentina en el estadio Único Diego Armando Maradona. En esta ocasión el partido dará el puntapié inicial para dar paso a los juegos de Semifinales de la Copa del Mundo Sub20.

Un dato anecdótico de la participación de Israel en este mundial es que los judíos residentes en Argentina repletan los estadios cuando juega la selección, los alientan y entregan su apoyo en cada partido.

Nota: Este artículo fue entregado al editor el día martes, por lo que el resultado del partido de ayer, de seguro ya lo saben nuestros lectores.



## Sabías que...?

## LA CULPA NO ES DE LA MANZANA



Todos conocemos el relato "D'os le dijo a Adán que podía comer cualquier cosa del jardín, menos la fruta del árbol del conocimiento del bien y del mal. Luego Eva es tentada por la serpiente, se come la fruta y le da de comer a Adán"

La manzana en cuestión, es símbolo de belleza, dulzura, esperanza de prosperidad, y la rusticidad de la fruta y su durabilidad representa fuerza y crecimiento. En Rosh Hashaná, el año nuevo judío, untamos manzanas en miel, para de esta forma simbolizar las esperanzas de un dulce año nuevo.

Los sabios afirman que la Torá escondió la identidad del fruto prohibido en el Jardín del Edén, por miedo a que los seres humanos dijeran "Miren, ese es el fruto que trajo la muerte al mundo". Sin

embargo, nuestros sabios también dan muchas opiniones, basándose en pistas que proporciona la Torá.

En lo que se refiere a la manzana, el consenso actual parece indicar que la fuente de esta equivocación proviene del latín, ya que la palabra mălum, que significa "maldad", se asoció con otra palabra en latín, mālum, traída del griego, que significa "manzana"

La palabra hebrea moderna para manzana es "tapuaj", no aparece en ninguna parte del Génesis o en los primeros cinco libros de la Biblia hebrea. Pero entonces, si la fruta prohibida no era una manzana... ¿qué era?

**TRIGO:** Según la Torá, representa la sabiduría, ya que se considera que un niño ha adquirido cierto grado de madurez intelectual solo luego de que ha probado el sabor del trigo.

**UVAS:** No existe fruto que pueda causar tanta miseria como las uvas y el vino. Según el Zohar, Noé plantó vid al descender del Arca con el objetivo de rectificar el pecado del fruto prohibido.

**HIGO:** Juega un rol muy conocido en la historia de Adán y Eva; ya que de esta, ellos obtuvieron sus primeras vestimentas. Sin embargo, dicho árbol no les proveyó alimento.

**ETROG:** Según el versículo, "La mujer vio que el árbol era bueno para ser comido". Esto implica que no solo el fruto tenía buen sabor, sino que la madera del árbol también sabía bien.



## ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA Cuenta del Presidente y Elecciones

Miércoles 16 de agosto 2023 19:00 hrs (1era. citación) Domingo 20 de agosto 2023 11:00 hrs (2da. citación)

Entrega lista de candidatos en Secretaria: entre el lunes 3 de julio (10:00 am) y el lunes 17 de julio (18:00 pm)

Estimados Socios y amigos,

El actual Directorio ha estado en funciones por casi dos años. Por ende, el momento de la Asamblea General Ordinaria para elegir una nueva directiva se acerca.

Recordamos que, según los Estatutos, para ser candidato a Directorio, hay que ser Socio o miembro (conyugue de Socio o hijo soltero de entre 18 y 30 años) con una antigüedad de un año a la fecha de la elección.

Para ser válida, cada lista (de un máximo de 14 candidatos con sus cuotas sociales al día) debe ir con el nombre completo, RUT y firma de cada candidato a Directorio. La lista debe ir acompañada de una corta descripción de los objetivos que los integrantes de la lista pretenden alcanzar en sus dos años de Directorio y de los ejes principales de los proyectos que piensan desarrollar.

Para ser válida, cada lista debe ser apoyada por 25 Socios (que no son candidatos), con sus cuotas sociales al día, más el nombre, RUT y firma de cada uno. Además, cada lista debe nombrar a un apoderado que no es candidato y también está con sus cuotas al día.

Nos gustaría que se contacten con Secretaría o cualquier miembro del actual Directorio, para informar sobre su eventual deseo de ser candidato a Directorio o de participar en algunos de sus Comités ("Casa nueva", Culto, Juventud, Cultura, Museo, Tesorería u otros).

Les solicitamos también contactarse a Secretaría, para así corroborar su eMail, dirección de correo y número de teléfono/WhatsApp, ponerse al día con sus cuotas, obtener una copia de los Estatutos aprobados en 2022 y del Reglamento de Elecciones aprobado en 2018 si así lo desea, o por cualquier otro motivo (tel: 2-2202-0330; Perla Taub: socios@sefaradies.cl; Saúl Leder: gerentegeneral@sefaradies.cl o cualquier otro miembro del Staff).

Por parte del Directorio estamos abiertos a tener reuniones con aquellos que lo desean e informarles sobre los pormenores del trabajo comunitario en general y del trabajo en los Comités y del Directorio, en particular.

Esperamos que muchos de Uds se animen a trabajar para la Comunidad, haciendo de ella la "Gran Comunidad Sefaradí", activa, eficiente, soñadora e innovadora, en la "casa nueva", cuya promesa de compra-venta acabamos de firmar con el Estadio, después que la mayoría de los presentes en la Asamblea General Extraordinaria del 23 de abril recién pasado voto "si, de acuerdo".

Un cordial Shabat Shalom, El Directorio

#### **BARUJ DAYAN HAEMET**

El domingo 4 se realizaron los funerales del Sr. Jack Mordoh Ergas (Z.L.). Reciban nuestras sinceras condolencias su Sra. Ma. Inés Cucurella, sus hijos Andrés, Sebastián y Alejandra, su padre Isaac Mordoh Najum, sus hermanos, familiares y amigos. *Min Hashamaim Tenujamu*.

#### **INAUGURACIONES DE LÁPIDAS**

Este domingo se inauguró la lápida que recuerda la memoria de la Sra. María del Pilar Cangas de Jacard (Z.L.) A sus familiares y amigos Min Hashamaim tenujamu.

Este domingo se inauguró la matzeiva del Sr. Elías Daniels (Z.L.) A sus familiares y amigos Tihie Nismato Tzrura Bitzror Hajaim.

Este Domingo se inauguró la lápida en memoria del Sr. Marcos Telias Beiger (Z.L.) *Min Hashamaim Tenujamu*.

#### **KABALAT SHABAT**

Kabalat Shabat a las 19:00 pm. En caso de no poder asistir, te invitamos a seguirnos a través de nuestras redes sociales. Recuerda que tenemos actividades especialmente preparadas para los niños. ¡No te quedes sin vibrar con la alegría espiritual que nos entrega Shabat!

#### SHAJARIT de SHABAT

Mañana sábado 10 de junio, te esperamos en nuestra sinagoga, en el servicio de Shajarit, a las 09:00 am. Posteriormente te invitamos al kidush con los interesantes comentarios de la parashá. En caso de no poder asistir, los invitamos cordialmente a tomar el Sidur, conectarte con D'os y realizar las lecturas y meditaciones personales en la calidez de tu hogar.

#### **KIDUSHIM**



Te invitamos a acercarte a secretaria de la comunidad, e informarte de cómo poder colaborar en el kidush, al momento de honrar la memoria de tus seres queridos.

#### ÁRBOL de la VIDA

Significativo y tradicional símbolo dentro del judaísmo. Si deseas dejar plasmado en sus hojas el recuerdo de algún ser amado, solo debes comunicarte con Mery Nachari al +56 9 9731 9549

#### **TEFILOT de Shajarit y Estudios**

Los lunes y jueves a las 09:00 am, acompáñanos en nuestros rezos matinales, donde nos ponemos tefilin y luego estudiamos parashat hashavúa (lunes) y Haftará (jueves). Sobre todo, si tienes que recordar- por aniversario- a algún ser amado. ¡Juntos somos más!

#### **ALMORZANDO** con el Rab Zang

Sabrosos y educativos almuerzos, donde el menú principal, es sin duda, el apasionante ESTUDIO DE LA TORA. Inscríbete y disfruta el agradable momento que te ofrecemos a la hora de almuerzo, cada jueves a partir de las 13:30 hrs. Solo pagas tu comida. ¡Te esperamos!



#### KABALAT SHABAT FESTIVO

El rabino Zang y otros colegas junto a representantes de la Comunidad Judía de Chile, se reunieron con el Ministro Álvaro Elizalde y la subsecretaria general de la presidencia Macarena Lobos, para darles a conocer sus inquietudes y solicitar apoyo en proyectos ley que combatan al antisemitismo y los discursos de odio.





### Actividades de nuestra comunidad

#### **TALMUD Torá**

Si tus hijos, nietos o sobrinos están en edad de realizar su ceremonia de Bar (t) Mitzvá durante el próximo año 2024, ven a conversar con nuestros rabanim, para así inscribirlos en las dinámicas clases junto a los jóvenes morim Jonathan y Federico Zang. Para inscripciones contactarse con la secretaria de la comunidad.



#### **HAZTE SOCIO (A)**

Nuestro objetivo primordial, es y será motivarte en el crecimiento espiritual mediante el estudio de la Torá y por medio de una vida sana, activa y natural en comunidad. No lo pienses más. Acércate a nosotros y vive el judaísmo. Te ofrecemos un abanico de cursos, clases, talleres, charlas, caminatas., teatro y más. Te esperamos, para juntos seguir sembrando continuidad. ¿Qué esperas? ¡Juntos Somos Más!!



#### **OFICINA Administrativa**

En cualquier momento, si necesitas algún tipo de trámite, no dudes en contactarte con Deborah Grosz al +56 9 5850 4541 o con Perla Taub al +56 9 7247 8600, quienes te ayudarán al instante. Además, te recordamos que puedes cancelar tus cuotas sociales 2022 en forma cómoda, rápida y segura, mediante transferencia electrónica.

Ingresa a https://sefaradies.cl/wp/donaciones/

#### **ENCUENTRO CON JÓVENES**

Este miércoles en nuestra comunidad, tuvimos una simpática y entretenida clase de Mixología (arte de mezclar bebidas de todo tipo y la mejor manera de combinarlos).



#### **CENA DE CAMARADERÍA**

El Directorio se reunió anoche en una simpática comida con el staff comunitario, para agradecer y felicitar a todos quienes tuvieron que ver con el éxito del Tikun Leil Shavuot. ¡Juntos somos y hacemos MÁS!!



## **COMUNITARIAS**

#### Encarga tu JALÁ en la Sefaradí

Recuerda que puedes encargar tus jalot y retirarlas en la Comunidad Sefaradí. Resérvalas al fono: +56 2 2202 0330 / Jalá: 3.000

#### **DICHOS EN LADINO**

Si te sabes algún dicho en djudeoespañol, sería fantástico si lo mandas a sefaradies@sefaradies.cl, sección Dichos en Ladino de revista Jadashot, para así nosotros publicarlo. ¡Juntos aprendemos más!

"La vida es un biscocho, ken la kome krudo ken kocho"

#### **DIAS INTERNACIONALES**

Esta semana se conmemoraron los días internacionales de: Fertilidad, Sobrevivientes de Cáncer, Medio Ambiente, Pacientes Trasplantados, Inocuidad de los Alimentos, Derechos del Nacimiento, Océanos, Funcionario Judicial, Tumores Cerebrales .... entre muchos otros.

#### **OZER DALIM**

Que tu mano derecha no sepa lo que da la izquierda, Bienvenidos quienes deseen colaborar con la campaña de solidaridad al más necesitado.

#### **REFUÁ SHLEIMA**

Si sabes de amigos o conoces a personas que se encuentren delicadas de salud y/o internadas en algún centro médico, llámanos o hazlo saber prontamente; de este modo, nuestros rabinos Zang y Rosenzweig podrán visitarlos, además de rogar al Todopoderoso, por la pronta sanación de su cuerpo.

#### **REFUOT**

Cada Shabat, recordamos a nuestros seres queridos que están delicados de salud, pidiendo al Todopoderoso por su pronta mejoría. Invitamos a los familiares y amigos de las personas que están atravesando problemas de salud, a venir a nuestros servicios de los viernes o sábados, para así entre todos, realizar la petición de Refua Shleimá.

#### Coro SEFARAD

Sus integrantes se reúnen para ensayar las canciones tradicionales de la música djudeoespañola, cada sábado a eso de las 16.30 junto a su director Juan Orellana. ¡Pronto se vienen sorpresas!

#### **EL SABER NO OCUPA ESPACIO**

Nada mejor que ampliar nuestro vocabulario. Esta semana les entregamos una palabra poco conocida, que invitamos ingresarla dentro de su léxico y tal vez, algún día les será de utilidad conocerla: **EXCELSO**: De elevada categoría espiritual.

#### **NUEVO SIDUR**

Felizmente nuestra comunidad cuenta con nuevos sidurim, que en forma amigable permiten seguir las oraciones de los kabalat Shabat. Aquellos de ustedes que deseen tener su propio sidur, favor contactarse con Deborah en secretaría.



#### Comité de DAMAS

Encargado del área Culto-Social de la comunidad. Las Damas CIS están siempre listas y dispuestas a apoyar buenas causas.

El próximo viernes 16, previo al Día del Padre, desean reunir a muchas familias con 3 generaciones, para así ser bendecidos por los rabinos Zang y Rosenzweig. ¡No falten! Si deseas colaborar con tu presencia o apoyar en alguna de sus campañas, comunícate con Jeanette Lewandowski al +56 9 6369 7684 ¡Juntos logramos más!

#### **BIKUR Jolim**

Alentamos, acompañamos y apoyamos a nuestros socios que se encuentran delicados de salud. Invitamos a quienes deseen integrar el grupo de bikur jolim, a ponerse en contacto con nuestros rabinos Daniel Zang y Efraim Rosenzweig.

#### **AYUDA ESPIRITUAL**

Frente a cierto tipo de ansiedades, inquietudes, angustias, intranquilidades, dudas existenciales y/o espirituales, te reconfortará comunicarte con la comunidad y solicitar hablar con nuestros rabinos, quienes seguramente te podrán guiar, para así buscar en conjunto la apropiada solución. ¡Veras que para todo existe alguna salida!

#### Campaña FIDEOS en apoyo a RESHET

Si deseas ayudar a lograr la meta mensual de 100 paquetes de pasta, comunícate con nosotros o ven a dejarlas a la comunidad. ¡juntos somos y hacemos más! Nota: Espirales, spaguetti, tallarines, etc.

### PAUL STEPHEN RUDD

## ACTOR, COMEDIANTE, ESCRITOR Y PRODUCTOR DE CINE ESTADOUNIDENSE

Nació en Passaic, Nueva Jersey, en una familia judía. El apellido original de la familia de su padre, "Rudnitsky", fue cambiado por su abuelo a "Rudd", y el apellido de la familia de su madre era originalmente "Goldstein". Al crecer, le encantaba leer los cómics británicos, The Beano y The Dandy, los cuales le enviaría su tío en el Reino Unido.

Asistió a la Universidad de Kansas, donde se especializó en teatro. Estudió en la Academia Americana de Arte Dramático en Los Ángeles con su compañero actor Matthew Lillard.Rudd pasó tres meses estudiando teatro jacobeo en la Academia de Drama Británica Americana con sede en Oxford, Inglaterra

Conocido por sus papeles en las películas: Clueless (1995), Romeo + Juliet (1996), The Object of My Affection (1998), Wet Hot American Summer (2001), Anchorman: The Legend of Ron Burgundy (2004), The 40 Year Old Virgin (2005), Knocked Up (2007), Role Models (2008), I Love You, Man (2009), This Is 40 (2012), The Perks of Being a Wallflower (2012), Anchorman 2: The Legend Continues (2013), Los principios del cuidado (2016), Mute (2018) e Ideal Home (2018). Desde 2015, Rudd interpreta a Scott Lang/Ant-Man en el Universo cinematográfico de Marvel, en las películas Ant-Man (2015), Captain America: Civil War (2016), Ant-Man and the Wasp (2018) y Avengers: Endgame (2019).



Recibió una estrella en el Paseo de la fama de Hollywood (2015).

Rudd es partidario de la Asociación de Tartamudeo para Jóvenes, una organización sin fines de lucro dedicada a ayudar a los jóvenes que tartamudean. Fue el anfitrión del sexto beneficio anual de bolos All-Star de la organización 2018. Comentó para la revista Vanity Fair que se convirtió en un defensor de la tartamudez de la conciencia después de interpretar a un personaje que tartamudea en una obra de teatro. Rudd también es fundador de la organización benéfica The Big Slick, un evento deportivo centrado en celebridades que se celebra en Kansas City cada junio para apoyar los trabajos del hospital Children's Mercy.

# Cympicanos

- **9** JOCY LEVY GUTIERREZ
- 10 NATALIE ALALUF ALVO
  ILANA ALALUF MULLER
  ROBERTO BUDNIK SCHWARTZMANN
  SARA CORTÉS NAVARRO
  MIJAL DANIELS LEVY
  VICTORIA GUITLITZ ASSAEL
  JACOBO LEVY MAYAR
- 11 BENJAMÍN BITRÁN LÓPEZ SILVIA HAZÁN CAMHI

- 12 REYNA ISRAEL MILES
  PABLO SCHOIHET ARUESTE
  IGNACIA TOKMAN HERRERA
- 13 KAREN VENTURA NUDMAN
- 14 SALOMÓN CAMHI AVAYÚ HERNAN RODRÍGUEZ FISSE
- **15** NAOMI ALALUF ERGAS ALBERTO ISRAEL RUSSO





#### BAMIAS en salsa de tomates

#### **INGREDIENTES**

200 gr de Bamias Okra

- 1 Cebolla
- 2 Tomates
- 2 cucharas de Pasta de tomate
- 1 taza de Agua caliente
- Aceite
- Sal, pimienta



#### **PREPARACIÓN**

Cortar la cebolla en rodajas finas y los tomates en trozos pequeños, sofreírlos

En una olla con aceite de oliva caliente añadir las 2 cucharadas de pasta de tomate y los tomates picados. Remover.

Añadir las bamias y seguir revolviendo.

Por último añadir 1 taza de agua de caliente, sal al gusto, y seguir removiendo.

Tapar la olla y dejar cocinar de 5 a 10 minutos hasta espesar un poco.

Retirar del fuego y servir caliente.





En el marco de pruebas y vuelos experimentales realizados en todo Israel la semana pasada, empresas operadoras de drones y empresas de apoyo operaron en la región del norte del país, se trató de las primeras pruebas de aerotaxis.

#### JEVRA KADISHA Y CEMENTERIO

Este Viernes 9 de Junio recordaremos la bendita memoria de las siguientes personas (Z"L) y les dedicaremos el Kadish de duelo el Sábado 10 de Junio.

#### **FALLECIDOS LOS ÚLTIMOS 11 MESES**

Jack Mordoh Ergas (Z.L) Judith Klein de Fárago (Z"L) Catalina Kirberg Blumsak (Z"L) Teodoro Hassón Hassón (Z"L) León Davidoff Grass (Z"L) Raquel Gateño Palombo (Z"L) Nissim Cazés Alaluf (Z"L) Ángel David Meyohas Rabinovich (Z"L) Susana Solowiejczyk Cazés (Z"L) Ricardo Misraji Vaizer (Z"L) Boris Epelboim Trachtenberg (Z"L) Rafael Calderón Zurich (Z"L)

Lucía Lerner Dulitzky (Z"L) Fernando Yudilevich Korenblitt (Z"L) Rosa Benquis Taragán (Z"L) Leonardo Bitrán Bitrán (Z"L) Natalio Brunser Tesarschu (Z"L) Perla Telias Calomite (Z"L) Alberto Dueñas Tevah (Z"L) Rosa Weschler Sternschein (Z"L) Samuel Izrael Izrael (Z"L) Samuel Dvash Bachar (Z"L)

Rebeca Chernilo Bemaor (Z"L) Daniel Levy Abdala (Z"L) Isaac Levy Rebi (Z"L) Salvador Colodro Hadjes (Z"L) Zurita Del Valle Guardiola (Z"L) Jack Misistrano Assael (Z"L) David Albagli Geni (Z"L)

Descansen sus almas en Gan Eden...

## **A JEVRÁ KADISHÁ**

Comunidad Israelita Sefaradí

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, contactarse en cualquier horario con:

**Mery Nachari** +56 9 9731 9549

#### Aniversario de fallecidos entre el 10 al 16 de Junio- 21 al 27 de Sivan.

#### HOMBRES

Abraham Navón Ergas (Z"L) David Gateño Cohen (Z"L) David Navarro Cavallini (Z"L) Hans Hartmann Cohn (Z"L) Herbert Levy Camhi (Z"L) Isaac Assael Levy (Z"L) Isaac Joel S. (Z"L) Jacob Albala Levy (Z"L) Jacobo Arueste Levy (Z"L) José Croudo Malalel (Z"L) José Galemiri Musachi (Z"L) José Tchimino Cohen (Z"L) Manón Asriel Cohen (Z"L) Mauricio Kohan Yankelevich (Z"L) Moisés Abaud Calomitty (Z"L) Roberto Gruen Levy (Z"L)

#### **MUJERES**

Blanca Schatz Grass (Z"L) Diana Albala Albala (Z"L) Ester Barouch Farji (Z"L) Eugenia De La Vega Vainroj (Z"L) Hilda Friedman Blum (Z"L) Julia Arditi Jara (Z"L) Laura Elyas Ergas (Z"L) Luna Cassorla Camhi (Z"L) Luna Arditi Danón (Z"L) Luna Nahmías Levy (Z"L) Luna Pessa Mois (Z"L) Matilde Altalef Navarro (Z"L) Matilde Pérez de Navarro (Z"L) Mercedes Opazo León (Z"L) Merian Caro Lenoir (Z"L) Mery Sidi de Odara (Z"L) Raquel Calderón Crispín (Z"L) Raquel Mordoj Elías (Z"L) Rebeca Nachari Galvani (Z"L) Rita Esquenazi Israel (Z"L) Rosa Muchnik de Palombo (Z"L) Victoria Yessouroun Yessouroun (Z"L)

#### El próximo Viernes 16 de Junio recordaremos la bendita memoria de las siguientes personas (Z"L) y les dedicaremos el Kadish de duelo el Sábado 17 de Junio - 28 de Sivan al 4 de Tamuz.

#### **HOMBRES**

Alberto Grimberg Teitelman (Z"L) Alejandro Cotero (Z"L) Alejandro Ehrenfeld Klein (Z"L) Baruh Rodrik (Z"L) Bernardo Davis Fuchs (Z"L) David Levy Calderón (Z"L) Gabriel Bitrán Palombo (Z"L) Isaac José Arazi (Z"L) Isaac Tchimino Cohen (Z"L) Isidoro Rosenberg Gelbman (Z"L) Jacob Calderón Testa (Z"L) Jacobo Klerman Yaffe (Z"L) Jaime Camhi Pardo (Z"L) Jaime Pérez (Z"L) José Avdaloff Kaleff (Z"L) José Suárez Behar (Z"L) José Ventura Abuaf (Z"L) Joshua Litvak Guilbus (Z"L) León Paz Tchimino (Z"L)

Leopoldo Arinovichi Fatelevich (Z"L) Marcos Ventura Mordoh (Z"L)

Moisés Telias Sabah (Z"L) Rafael Cohen M. (Z"L) Raúl Sharim Paz (Z"L) René Oyarzún Suárez (Z"L) Salvador Cassorla Cassorla (Z"L) Salvador Catan (Z"L) Simón de Mayo Levy (Z"L) Simón Sawicki Mazza (Z"L) Vitalis Hadjes Alfesi (Z"L)

#### **MUJERES**

Berthe Cohen Simha (Z"L) Elena Siña Traverzzo (Z"L) Enni Ergas Nataner (Z"L) Ernesta Levy Farachi (Z"L) Ester Arueste de Moise (Z"L) Ester Levy de Sarfati (Z"L) Ester Nachary Misistrano (Z"L) Fanny Muchnick Rosenblum (Z"L) Karen Grinstein Feldman (Z"L) Luisa Massoth Arueste (Z"L) Magdalena Bruckman de Alcalay (Z"L) Patricia Hadjes Muchnick (Z"L) Rosa Balobra de Leopoldo (Z"L) Sara Almelej de Aelion (Z"L) Silvia Nahmías Massoth (Z"L)

#### **CEMENTERIO**

Para consultas, inquietudes o sugerencias referentes al Cementerio contactar a:

Moisés Hazán Camhi 9 9232 1453 2 2212 0345

> **CEMENTERIOS CERRADOS** JUNIO

19 y 20 ROSH JODESH TAMUZ

Horarios de visita: **CEMENTERIO** De lunes a jueves: 10:00 a 17:00 hrs. Viernes: 10:00 a 16:00 hrs. **Domingos** NO festivos en luaj 10:00 a 16:00 hrs.









